

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT
Lần đầu: 9 / 9 / 2015

MẪU NHÃN VỈ XIN ĐĂNG KÝ

vỉ 10 viên

vỉ 5 viên

DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)	DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)	DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)	DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)	DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
	CTY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG CHI NHÁNH 1

DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
DOGLITAZON Cao <i>Cardus marianus</i>200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)


Ghi chú: Số lô SX và HD sẽ dập nổi trên vỉ thuốc.

**CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG GIÁM ĐỐC**



PGS. TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN

DOGLITAZON EACH SOFT CAPSULE CONTAINS: Extractum Cardus marianus.....200mg (equivalent to Silymarin 140mg, Silybin 60mg) Excipient q.s.....per 1 soft capsule Indication, dosage, instruction and contra -Indication: See in the leaflet Specification: In - house Store in a dry place, below 30°C, protect from light. Read leaflet carefully before use Keep out of reach of children  ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.	GMP - WHO Chai 100 Viên nang mềm DOGLITAZON Cao Cardus marianus...200mg  	DOGLITAZON MỖI VIÊN CHỨA: Cao Cardus marianus200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg) Tá dược vừa đủ1 viên Chỉ định, liều dùng, cách dùng và chống chỉ định: Xin đọc tờ hướng dẫn sử dụng. Tiêu chuẩn: TCCS Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng Để xa tầm tay trẻ em Số Lô SX: SĐK: Ngày SX: Hạn Dùng: CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM Sân xuất tại: CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I Lô 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM
---	--	--

DOGLITAZON EACH SOFT CAPSULE CONTAINS: Extractum Cardus marianus.....200mg (equivalent to Silymarin 140mg, Silybin 60mg) Excipient q.s.....per 1 soft capsule Indication, dosage, instruction and contra -Indication: See in the leaflet Specification: In - house Store in a dry place, below 30°C, protect from light. Read leaflet carefully before use Keep out of reach of children  ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.	GMP - WHO Chai 200 Viên nang mềm Thuốc dùng cho bệnh viện DOGLITAZON Cao Cardus marianus...200mg  	DOGLITAZON MỖI VIÊN CHỨA: Cao Cardus marianus200mg (tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg) Tá dược vừa đủ1 viên Chỉ định, liều dùng, cách dùng và chống chỉ định: Xin đọc tờ hướng dẫn sử dụng. Tiêu chuẩn: TCCS Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng Để xa tầm tay trẻ em Số Lô SX: SĐK: Ngày SX: Hạn Dùng: CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM Sân xuất tại: CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I Lô 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM
---	---	--

CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG GIÁM ĐỐC



PGS. TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN

MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ

CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG GIÁM ĐỐC



PGS. TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN

WHO - GMP

3 Bilsters x 10 Soft capsules

DOGLITAZON

Extractum Cardus marianus...200mg







DOGLITAZON

Extractum Cardus marianus...200mg

MỖI VIÊN CHỨA:
Cao Cardus marianus200mg
(tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
Tá dược vừa đủ1 viên
Chỉ định, liều dùng, cách dùng và chống chỉ định:
Xin đọc tờ hướng dẫn sử dụng.
Tiêu chuẩn: TCCS
Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C,
tránh ánh sáng.

Đeo kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
Để xa tầm tay trẻ em

SĐK: Số Lô SX:
Ngày SX:
Hạn Dùng:

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP. HCM
Sản xuất tại: CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I
Lô 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP. HCM



DOGLITAZON

Extractum Cardus marianus...200mg



GMP - WHO

3 Vĩ x 10 Viên nang mềm

DOGLITAZON

Cao Cardus marianus...200mg





EACH SOFT CAPSULE CONTAINS:
Extractum Cardus marianus200mg
(equivalent to Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
Excipient q.sper 1 soft capsule
Indication, dosage, instruction and contra -indication:
See in the leaflet
Specifications: In - house
Store in a dry place, below 30°C, protect from light.

Read leaflet carefully before use
Keep out of reach of children


8 935204 503441

ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.

PGS. TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN



MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ



DOGLITAZON

Cao *Cardus marianus*...200mg

DOGLITAZON

EACH SOFT CAPSULE CONTAINS:
Extractum Cardus marianus.....200mg
(equivalent to Silymarin 140mg, Silybin 80mg)
Excipient q.s.....per 1 soft capsule
Indication, dosage, instruction and contra-indication:
See in the leaflet

Specification: In - house
Store in a dry place, below 30°C,
protect from light.
Read leaflet carefully before use
Keep out of reach of children



ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.

GMP - WHO

10 Vi x 10 Viên nang mềm

DOGLITAZON

Cao *Cardus marianus*...200mg



CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG QUẢN ĐỐC



DOGLITAZON

MỖI VIÊN CHỨA:
Cao Cardus marianus200mg
(tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 80mg)
Tá dược vừa đủ1 viên
Chỉ định, liều dùng, cách dùng và chống chỉ định:
Xin đọc tờ hướng dẫn sử dụng.

Tiêu chuẩn: TCCS
Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C,
tránh ánh sáng.
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
Để xa tầm tay trẻ em

SĐKC: _____
Ngày SX: _____
Hạn dùng: _____
Số Lô SX: _____
CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A,
Q. Bình Tân - TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam
SẢN XUẤT TẠI:
CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I
Lô 88, Đường 3 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A,
Q. Bình Tân - TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam

[Handwritten signature]

WHO - GMP

10 Blisters x 10 Soft capsules

DOGLITAZON

Extractum Cardus marianus...200mg



Cao *Cardus marianus*...200mg



MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ

DOGLITAZON
Cao Cardus marianus...200mg



DOGLITAZON

EACH SOFT CAPSULE CONTAINS:

Extractum Cardus marianus200mg
(equivalent to Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
Excipients q.s.ph 1 soft capsule
Indications, dosage, instructions
And others - additional:
See in the leaflet

Specifications: in - house
Store in a dry place, below 30°C,
protected from light.
Read leaflet carefully before use
Keep out of reach of children



DIRECT PHARMACEUTICAL COMP.

GMP - WHO

12 VI x 5 Viên nang mềm

DOGLITAZON

Cao Cardus marianus...200mg



DOGLITAZON

MỖI VIÊN CHỨA:

Cao Cardus marianus200mg
(tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 60mg)
Tất cả các viên có1 viên

Cải thiện, bảo vệ, kích thích
và chống oxy hóa:
Xóa độc tố tương đối dễ dàng.

Thức ăn: TCS

Sử dụng: Không, nhiệt độ dưới 30°C,
tránh ánh sáng.

Đặc biệt hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
để có thể tiếp tục sử dụng

Số
Ngày
Hạn dùng

SE LA SX

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
Lô 7, Đường 2 - Khu Tân Tạo - P. Tân Tạo A,
Q. Bình Tân - TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam

Địa chỉ tiếp xúc:
Công ty CP Dược phẩm Phương Đông - Cao Cardus marianus
Lô 7, Đường 2 - Khu Tân Tạo - P. Tân Tạo A,
Q. Bình Tân - TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam

WHO - GMP

12 Blisters x 5 Soft capsules

DOGLITAZON

Extractum Cardus marianus...200mg



CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG GIÁM ĐỐC



PGS. TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN



Extractum Cardus marianus...200mg

DOGLITAZON

MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ



DOGLITAZON

Cao *Cardus marianus*...200mg

DOGLITAZON

EACH SOFT CAPSULE CONTAINS:

Extractum Cardus marianus.....200mg
(equivalent to Silymarin 140mg, Silybin 80mg)
Excipient q.s.....per 1 soft capsule
Indication, dosage, instruction and contra-indication:
See in the leaflet

Specification: In - house
Store in a dry place, below 30°C,
protect from light.
Read leaflet carefully before use
Keep out of reach of children



ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.

GMP - WHO

20 VI x 5 VIÊN nang mềm

DOGLITAZON

Cao *Cardus marianus*...200mg



DOGLITAZON

MỖI VIÊN CHỨA:
Cao Cardus marianus.....200mg
(tương ứng với Silymarin 140mg, Silybin 80mg)
Tà được vừa đủ.....1 viên
Chỉ định, liều dùng, cách dùng và chống chỉ định:
Xin đọc tờ hướng dẫn sử dụng.

Tiêu chuẩn: TCCS
Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C,
tránh ánh sáng.
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
Để xa tầm tay trẻ em

SĐK:
Ngày SX:
Hạn Dùng:
Số Lô SX:
CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Yên, P.Tân Yên A,
Q. Bình Tân - TP.Hồ Chí Minh - Việt Nam
SẢN XUẤT TẠI:
CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH 1
Lô 61, Đường 2 - KCN Tân Yên, P.Tân Yên A,
Q. Bình Tân - TP.Hồ Chí Minh - Việt Nam

[Handwritten signature]

CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
P. TỔNG GIÁM ĐỐC



DOGLITAZON

Cao *Cardus marianus*...200mg



TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

DOGLITAZON

Viên nang mềm

Công thức : Mỗi viên nang mềm chứa:

Cao *Cardus marianus*200 mg

(tương ứng với 140 mg Silymarin, 60 mg Silybin)

Tá dược: Dầu cọ, Dầu đậu nành, Sáp ong trắng, Lecithin, Gelatin, Sorbitol, Glycerin, Vanillin, Methyl paraben, Propyl paraben, Titan dioxyd, Màu nâu số 3, Màu xanh Brilliant, Màu vàng Tartrazin.

Trình bày :

Vĩ 5 viên, hộp 12 vĩ và hộp 20 vĩ.

Vĩ 10 viên, hộp 3 vĩ, hộp 6 vĩ và hộp 10 vĩ.

Chai 100 viên và Chai 200 viên.

Chỉ định :

Rối loạn tiêu hoá, kém ăn, suy nhược cơ thể.

Hỗ trợ điều trị chức năng gan như : viêm gan, viêm gan virus, gan nhiễm mỡ, xơ gan

Tăng cường chức năng giải độc gan trong các trường hợp sử dụng hóa chất, thuốc kháng sinh, thuốc chữa bệnh khác.

Chống chỉ định :

Không dùng cho bệnh nhân có tiền sử phản ứng với bất cứ thành phần nào của thuốc.

Liều lượng và cách dùng :

Người lớn và trẻ em trên 12 tuổi: Mỗi lần uống 01 viên x 02 lần/ngày.

Khi điều trị bệnh gan mãn tính, thời gian sử dụng ngắn nhất là 2 tháng cho đến vài năm và trong suốt tuổi thọ của bệnh nhân trong các trường hợp viêm gan mãn tính, xơ gan hoặc xơ hóa. Liều uống nên được cá nhân hóa cho từng bệnh nhân tùy theo tình trạng bệnh.

Tác dụng không mong muốn:

Rất hiếm khi gây đau dạ dày hay tiêu chảy.

Hiếm khi gây phản ứng dị ứng.

Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

Tương tác thuốc :

Thuốc có thể tương tác với một số thuốc chữa bệnh khác như thuốc chữa bệnh tâm thần phân liệt (schizophrenia); thuốc trị bệnh tai biến mạch máu não; thuốc gây tê hay làm mất cảm giác (anesthesia).

Tác động của thuốc khi lái xe và vận hành máy móc :

Thuốc dùng được cho người lái xe và vận hành máy móc.

Phụ nữ có thai và cho con bú :

Không nên sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú.

Quá liều và xử trí :

Chưa ghi nhận được các trường hợp quá liều nào xảy ra.

Nếu xảy ra trường hợp quá liều, phải ngưng dùng thuốc, cần điều trị triệu chứng và hỗ trợ.

Bảo quản : Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng

Thuốc sản xuất theo TCCS

Hạn dùng : 36 tháng kể từ ngày sản xuất

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG
NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN, XIN HỎI Ý KIẾN BÁC SĨ

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG

Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP. HCM
ĐT: (08) 37540724- 37540725; FAX: (08) 37505807

Sản Xuất Tại:

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I
Lô 6B, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP. HCM
ĐT: (08) 37547551- 37547552; FAX: (08) 37547550

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG

P. Tổng Giám đốc



PGS.TS. TRƯƠNG VĂN TUẤN

**TU QU CỤC TRƯỞNG
P. TRƯỞNG PHÒNG**

Nguyễn Thị Khu Thủy